



LAGRANDA.IT

PER ORDINARE
TO ORDER:
ordini@lagranda.it
(+39) 0172 726178



La Granda
PRONTA

COLTIVIAMO SAPORI

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l. via Garetta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



TUTTE LE IMMAGINI SONO INSERITE A SCOPO ILLUSTRATIVO / IMAGES FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY



Ø ALBERI ABBATTUTI

PER PRODURRE QUESTA ETICHETTA
SI UTILIZZA
LA POLVERE DI PIETRA
CONSIDERATA
MATERIALE DI SCARTO



Ragù La Granda

Preparato di carne di bovino di Razza Piemontese
(Presidio Slow Food) La Granda e pomodoro.

Meat preparation from adult Piedmontese breed beef
(Slow Food Presidium) La Granda and tomato.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



**85% RISPARMIO
ENERGETICO**

PER PRODURRE QUESTA ETICHETTA
L'ENERGIA RICHIESTA
È SOLO IL 15% DI QUELLA UTILIZZATA
PER LA CARTA TRADIZIONALE



Ragù ai 3 arrosti

**Preparato di carne di bovino adulto di Razza Piemontese
(Presidio Slow Food) La Granda, suino, agnello e pomodoro.**

**Meat preparation from adult Piedmontese breed beef
(Slow Food Presidium) La Granda, pork, lamb and tomato.**

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



**100% RESISTENTE
ALL'ACQUA**

QUESTA ETICHETTA
NON VIENE CONTAMINATA
AL CONTATTO
CON ACQUA E OLII



Ragù Bianco

Preparato di carne di bovino adulto di Razza Piemontese (Presidio Slow Food) La Granda e suino italiano.

**Meat Preparation from adult Piedmontese breed beef
(Slow Food Presidium) La Granda and Italian pork.**

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT

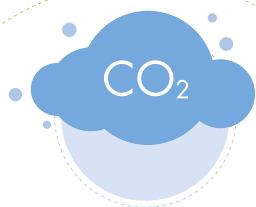


La Granda

HA SCELTO:



STONE PAPER



-67% EMISSIONI CO₂

PER PRODURRE QUESTA ETICHETTA
SI RIDUCE L'EMISSIONE DI CO₂
SU 1000 KG DI CARTA



Ragù Bolognese

Preparato biologico di carne
di bovino adulto e suino.

Organic meat preparation
from adult beef and pork.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



La Granda
PRONTA

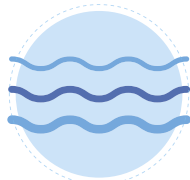


La Granda

HA SCELTO:



STONE PAPER



0 LITRI DI ACQUA
UTILIZZATI

PRODURRE 1.000Kg DI CARTA STONEPAPER
CONSENTE DI RISPARMIARE
LA QUANTITÀ DI ACQUA NECESSARIA
A 50 PERSONE PER UN MESE



IL NOSTRO BRODO
È DIFFERENTE:
CONTIENE
IL 20% DI CARNE

Brodotto

Brodo di carne di Razza Piemontese (Presidio Slow Food) "La Granda"
con verdure e senza sale aggiunto e senza grassi,
segue la ricetta della tradizione custodita sapientemente nelle cucine di casa.

PIEDMONTESE BREED BEEF BROTH

Broth from Piedmontese Breed beef (Slow Food Presidium) "La Granda"
with vegetables and without any added salt or fat.
Made according to the traditional recipe of Italian's household.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



Slow Food®
Presidio
RAZZA
PIEMONTESE



LAGRANDA.IT



La Granda
PRONTA



Il Brodo

**Il Brodo de "La Granda", dalla ricetta delle nostre nonne,
con solo carne, verdure e una aggiunta di sale:
questo è "il Brodo in Carne e Ossa".**

PIEDMONTESE BREED BEEF BROTH

The broth of "La Granda", from our grandmother's recipe:
meat, vegetables, and just an addition of salt: this is the "Broth in Meat'n Bones".

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY


Slow Food®
Presidio
RAZZA
PIEMONTESE



LAGRANDA.IT



Fieno da Brodo

Infuso naturale 100% vegetale, imbustato in comodi filtri da The.

Ottimo per aromatizzare arrosti, brodi e risotti.

"I nostri animali mangiano così bene che abbiamo preso un po' del loro fieno e l'abbiamo confezionato per ottenere un infuso vegetale 100% naturale."

100% NATURAL VEGETAL INFUSION

Ideal for your roasts, broth or "risotto"

"Our animals eat so good that we took some of their hay and we packed it up to get 100% natural vegetal infusion".

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:

La Granda S.r.l.

via Garetta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



Aspic di Manzo

**Preparato di carne di bovino adulto di Razza Piemontese (Presidio Slow Food) "La Granda".
Cucinato a bassa temperatura e insaporito con gustose verdure.
Si presenta con la forma di un lingotto, compatto e facile da porzionare.
Ottimo sia servito caldo con un contorno di patate sia freddo ad arricchire sfiziose insalate.**

Meat preparation of Piedmontese Breed Beef (Slow Food Presidium) "La Granda".
Cooked at low temperature and flavoured with fresh vegetables.
It comes in bar shape, compact and easy to cut.
It's excellent both hot with a side dish of potatoes or cold to enrich delicious salads.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY


Slow Food®
Presidio
RAZZA
PIEMONTESE





Aspic di Pollo e Tacchino

Preparato di carni di pollo e tacchino italiani e verdure.

Cucinato a bassa temperatura e insaporito con gustose verdure e pistacchi.

Si presenta con la forma di un lingotto, compatto e facile da porzionare.

Ottimo servito caldo con crostoni di pane o freddo ad insaporire sfiziose insalate.

Meat preparation of chicken and turkey from "La Granda" selection and vegetables. Italian selected meat of chicken and turkey, hand-cut, cooked at low temperature and flavoured with fresh vegetables and pistachios. It comes in bar shape, compact and easy to cut. It's excellent both hot with croutons or cold to enrich delicious salads.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:

La Granda S.r.l.

via Garetti 8/A - I 2040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



Arrosto di Fesa di Tacchino

**Arrosto di fesa di tacchino,
insaporito con sale, olio Extra Vergine d'Oлива e rosmarino.
Cotto al forno a lenta cottura.**

Roasted turkey breast
flavoured with salt, extra virgin olive oil and rosemary.
Traditional slow cooking in the oven.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garettà 8/A - I 2040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



Bollito misto cotto

**Tagli precotti di carne di bovino adulto
di Razza Piemontese (Presidio Slow Food) "La Granda",
per il Bollito Misto.**

The best cutS for the ORIGINAL PiedmontESE bollito (boiled meat).
Piedmontese breed beef meat (Slow Food Presidium) "La Granda".

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY


Slow Food®
Presidio
RAZZA
PIEMONTESE



LAGRANDA.IT



Costine BBQ

**Costine di Suino Nazionale
aromatizzate con spezie e Salsa BBQ,
zangolate e cotte a bassa temperatura.**

BBQ PORK RIBS

Pre-cooked Italian pork ribs flavored with spices and home made BBQ sauce.
They are processed in "zangola" and cooked at low temperature.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - I 2040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



*"Per la sua carezzevole delicatezza,
l'intrigante sensualità,
l'aristocratica soavità di questo piatto
può essere a pieno titolo considerato
la sublimazione
della carne di razza piemontese."
Prof. Renato Dominici*

La Gradisca

**Carne ricavata da tagli pregiati di posteriore di bovino adulto
di Razza Piemontese (Presidio Slow Food) "La Granda",
marinata in sale grosso, bacche di ginepro, pepe, zucchero e rosmarino,
quindi stagionata con The Souchong e miele.**

The best hindquarter cut of Piedmont breed beef (Slow Food Presidium) "La Granda",
marinated with sea salt, juniper berries, pepper, sugar and rosemary,
then it is aged with Souchong tea and honey.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY


Slow Food®
Presidio
RAZZA
PIEMONTESE



LAGRANDA.IT



La Granda
PRONTA



La Gradisca "Gran Riserva"

Carne ricavata da tagli pregiati di posteriore di bovino adulto di Razza Piemontese (Presidio Slow Food) "La Granda", marinata in sale grosso, bacche di ginepro, pepe, zucchero e rosmarino.

Stagionata con Tè Souchong e miele, quindi affumicata al legno naturale di faggio dal mastro norcino Cis Massimo.

LA GRADISCA "Gran Riserva"

The best hindquarter cut of Piedmont breed beef (Slow Food Presidium) "La Granda", marinated with sea salt, juniper berries, pepper, sugar and rosemary. Aged with Souchong tea and honey, then smoked with beech wood by the infamous "norcino" Cis Massimo.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



Slow Food®
Presidio
RAZZA
PIEMONTESE



LAGRANDA.IT



La Granda
PRONTA



Insalata Russa

**Antipasto d'eccellenza per le festività e non solo.
La nostra insalata russa è fatta secondo la tradizione,
con patate, carote e piselli lessati e cubettati,
con aggiunta di tonno e uovo e condite con maionese.**

OLIVIER SALAD

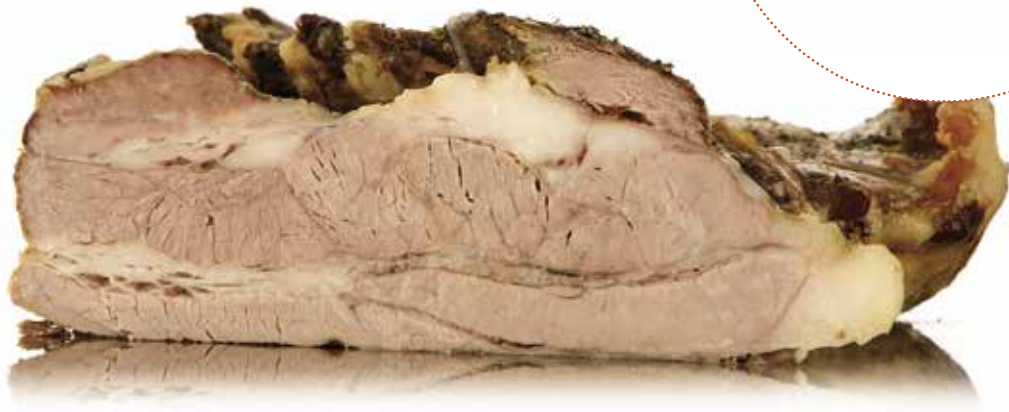
Typical Italian appetizer for the holidays period but not only.
Our Olivier salad is made according to our granny's tradition, with boiled and diced potatoes, carrots and peas, plus tuna and boiled egg, then dressed with mayonnaise.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetti 8/A - I 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



Panciotto La Granda

Manzo Bab

Pancia di bovino adulto di Razza Piemontese (Presidio Slow Food) "La Granda".
Può essere utilizzato nelle insalate fredde o panini se sfilacciato
o come bistecca alla piastra se tagliato a fette.

Belly of Piedmontese Breed Beef (Slow Food Presidium) "La Granda".
The belly of the bovine is a versatile and tasty cut. Our "Panciotto" has high protein content and it can be consumed in various ways. It could be shredded to enrich fresh salads or cutted into slices and grilled as a steak. Simple recipes for a quality meal.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY


Slow Food®
Presidio
RAZZA
PIEMONTESE





Panciotto BBQ

Manzo Bab Speziato

**Pancia di bovino adulto di Razza Piemontese (Presidio Slow Food) "La Granda",
aromatizzata con spezie BBQ.**

**Può essere utilizzato nelle insalate fredde o panini se sfilacciato
o come bistecca alla piastra se tagliato a fette.**

"SPICY MANZO-BAB"

Belly Of Piedmontese Breed Beef (Slow Food Presidium) "La Granda" Flavoured With Spices
The belly of the bovine is a versatile and tasty cut. Our "Panciotto" has high protein content and
can be consumed in a various ways. It could be shredded to enrich fresh salads or cutted into
slices and grilled as a steak.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



Patè di Fassona al Passito

**Preparato a base di quinto quarto
di Razza Piemontese (Presidio Slow Food) "La Granda"
aromatizzata con Passito e chiodi di garofano, senza aggiunta di sale.**

Meat preparation from fifth quarter
of Piedmontese breed beef (Slow Food Presidium) "La Granda",
flavored with Passito Wine and cloves, without added salt.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY


Slow Food®
Presidio
RAZZA
PIEMONTESE





Polpette di Manzo

Polpette della Tradizione di bovino adulto di Razza Piemontese
(Presidio Slow Food) "La Granda",
insaporita con Parmigiano Reggiano 12 mesi, pane di semola di grano duro,
latte uht, sale e rosmarino.
Pronte da rigenerare, fritte, al forno o in padella.

PIEDMONT TRADITIONAL MEATBALLS

Minced Piedmontese breed beef (Slow Food Presidium) "La Granda",
flavoured with 12 months aged Parmesan cheese, wheat flour, uht milk, salt and rosemary.
Ready to cook in oven or in a fry-pan.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY


Slow Food®
Presidio
RAZZA
PIEMONTESE



LAGRANDA.IT



Polpette di Pollo

**Polpette di macinato di pollo, con aggiunta di pane, patate,
sale al rosmarino e Grana Padano al Fieno.
Infarinate e cotte al forno a 250°.
Pronte da rigenerare, fritte, al forno o in padella.**

Pre-cooked chicken MEATBALLS

Minced chicken meatballs, with bread, potatoes,
rosemary salt and Grana Padano PDO Hay Selection. Floured and baked in the oven at 250°.
Ready to regenerate, fried, baked or in a pan.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetta 8/A - I 2040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



Roast-Beef

Taglio pregiato di sottofiletto Piemontese di Razza Bovina Piemontese
(Presidio Slow Food) "La Granda". **Rosolato e cotto a basse temperature.**
Ottima da degustare a temperatura ambiente
accompagnata da un pizzico di sale ed un filo d'olio extra vergine d'oliva.

Fine cut of sirloin from piedmontese breed beef (Slow Food Presidium) "La Granda"
Browned and cooked at low temperature. Excellent to be tasted at room temperature
with a pinch of salt and a drizzle of extra virgin olive oil.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY


Slow Food®
Presidio
RAZZA
PIEMONTESE



La Granda
PRONTA



Rustichella di Pollo

**Sovracoscia di pollo disossata,
insaporita con sale alle erbe aromatiche**

Chicken Rustichella

De-boned chicken upper-thigh,
flavoured with salt with aromatic herbs.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:

La Granda S.r.l.

via Garettà 8/A - I 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



La Trippa

**Preparato di Carne di Bovino Adulto
di Razza Piemontese (Presidio Slow Food) "La Granda"
tagliato a listarelle e insaporito con formaggio e pomodorini secchi.**

TRIPE PREPARATION

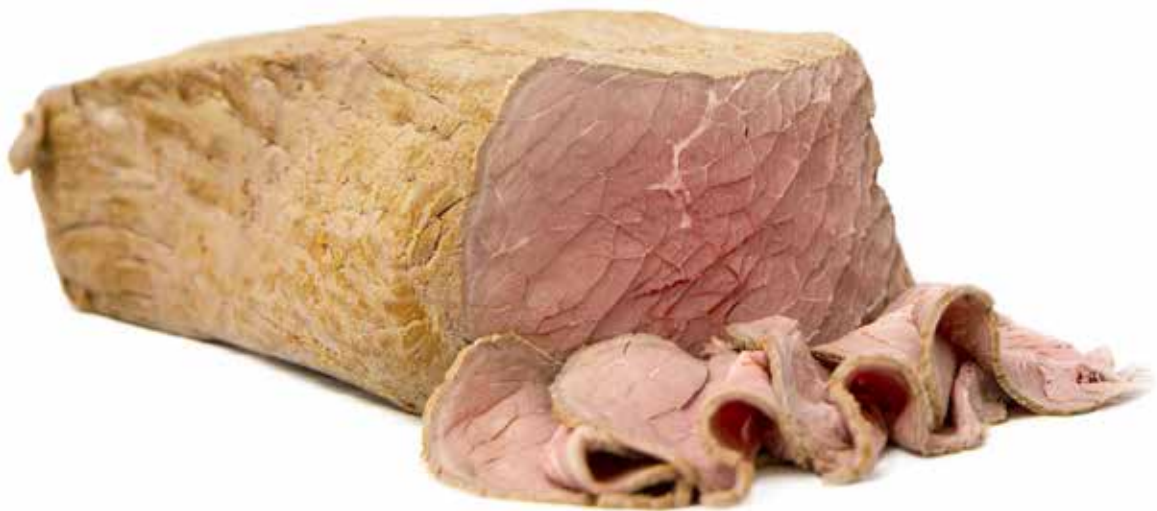
Preparation of Piedmontese Breed beef (Slow Food Presidium) "La Granda",
cut into thin stripes and enriched with cheese and dried tomatoes.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



Vitello Tonnato

Taglio pregiato di coscia di bovino adulto Razza Piemontese (Presidio Slow Food) "La Granda" cotto sottovuoto a bassa temperatura, Piatto tipico della provincia di Cuneo, può essere servito sia come antipasto che come secondo.

Tuna Veal

Fine cut from leg of adult bovine Razza Piemontese (Slow Food Presidium) "La Granda", cooked at low vacuum temperatures. Typical dish of Cuneo's province, good to be served both as appetizer or main course.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY


Slow Food®
Presidio
RAZZA
PIEMONTESE



LAGRANDA.IT



Ragù di Salsiccia di Fassona

**Preparato di Salsiccia di Fassona,
Razza Piemontese (Presidio Slow Food) "La Granda",
con cipolle, vino rosso, sale e spezie**

Meat preparation from "Fassona" sausage.
Ragout made from Piedmontese breed beef (Slow Food Presidium) "La Granda" sausage, onions, red wine, salt and spices.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT


Slow Food®
Presidio
RAZZA
PIEMONTESE



Bagnetto Rosso

**Tradizionale salsa Piemontese
a base di pomodoro e peperoni con un pizzico di peperoncino.
L'accompagnamento ideale per il Gran Bollito.**

RED SAUCE

Traditional Piedmontese red sauce made with tomatoes and red pepper.
We spicy it up with a touch of chilli.
The perfect match for the "Gran Bollito".

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetti 8/A - I 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



Bagnetto Verde

**Tradizionale salsa Piemontese
a base di prezzemolo, uova, aceto, pane, acciughe, capperi, senza aglio.
L'accompagnamento ideale per il Gran Bollito.**

PARSLEY SAUCE

Traditional Piedmontese green sauce made with parsley, egg, vinegar, bread anchovies, capers, without garlic.
The perfect match for the "Gran Bollito".

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



Composta di cipolle

**Preparato a base di cipolle fresche, zucchero di canna, Porto, sale e spezie.
Ottimo sia come accompagnamento di carni
che per formaggi e aperitivi.**

Onion compote

Made with fresh onions, brown sugar, Porto wine, salt and spices.
Perfect to be matched with meat, cheeses or aperitif's fingerfood.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetti 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



Cremoso al Pomodoro

Salsa a base di pomodoro, cipolla,
sale e zucchero.

Ottima per preparare sughi o polpette in umido.

CREAMY TOMATOE SAUCE

Sauce made by tomatoes, onions, salt and sugar.
Perfect as base for traditional pasta sauce or meatballs.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



Salsa Tonnata

**Salsa tipica della tradizione Piemontese,
preparata con pochi semplici ingredienti selezionati:
tonno, uova sode, olio extravergine d'oliva, acciughe e capperi.
Da usare come accompagnamento al classico Vitello Tonnato.**

TONNATA SAUCE

Typical Piedmontese sauce, made by few simple selected ingredients:
tuna, hard-boiled eggs, extra virgin olive oil, anchovies and capers.
The best match for this sauce is with the classic Vitello Tonnato.

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Garetta 8/A - I 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



La Granda
PRONTA

FROZEN



Arancino al Ragù

180g

**Arancino tradizionale al ragù di manzo con aggiunta di piselli
e croccante impanatura esterna.**

**Già cotto e abbattuto,
pronto da rigenerare e servire caldo.**

Traditional "Arancino"

(stuffed and breaded fried rice-ball) with beef ragout
with the addition of peas and crunchy breading.
Already cooked and frozen, ready to regenerate and serve hot.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



La Granda
PRONTA

FROZEN



Arancino di Spinaci

180g

**Arancino tradizionale con spinaci,
mozzarella e croccante impanatura esterna.
Già cotto e abbattuto,
pronto da rigenerare e servire caldo.**

Traditional "Arancino"

(stuffed and breaded fried rice-ball) with spinach,
mozzarella and crunchy breading.

Already cooked and frozen, ready to regenerate and serve hot.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:

La Granda S.r.l.

via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



La Granda
PRONTA



FROZEN

Supplì di Riso

180g

**Supplì tradizionale ripieno di pomodoro,
ragù e mozzarella.
Già cotto e abbattuto,
pronto da rigenerare e servire caldo.**

Traditional Suppli

(stuffed and breaded fried rice-cylinder)
filled with tomato, ragout and mozzarella.

Already cooked and blast chilled, ready to regenerate and serve hot.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:

La Granda S.r.l.

via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT



La Granda
PRONTA



Würstel



PER



**Preparato di carne di bovino di Razza Piemontese
(Presidio Slow Food) "La Granda"
e suino italiano.**

WÜRSTEL

Preparation of Piedmontese breed beef
(Slow Food Presidium) "La Granda" and Italian pork meat.

LA GASTRONOMIA

Prodotto da/Produced by:
La Granda S.r.l.
via Gareta 8/A - 12040 Genola CN - ITALY



LAGRANDA.IT